

التاريخ: 2011/ 03 / 10

الرقم: FNSAL-03-2011-016

السادة / هيئة الأوراق المالية
السادة/ دائرة الإفصاح
المحترمين.
المحترمين .

تحية طيبة وبعد ،،،

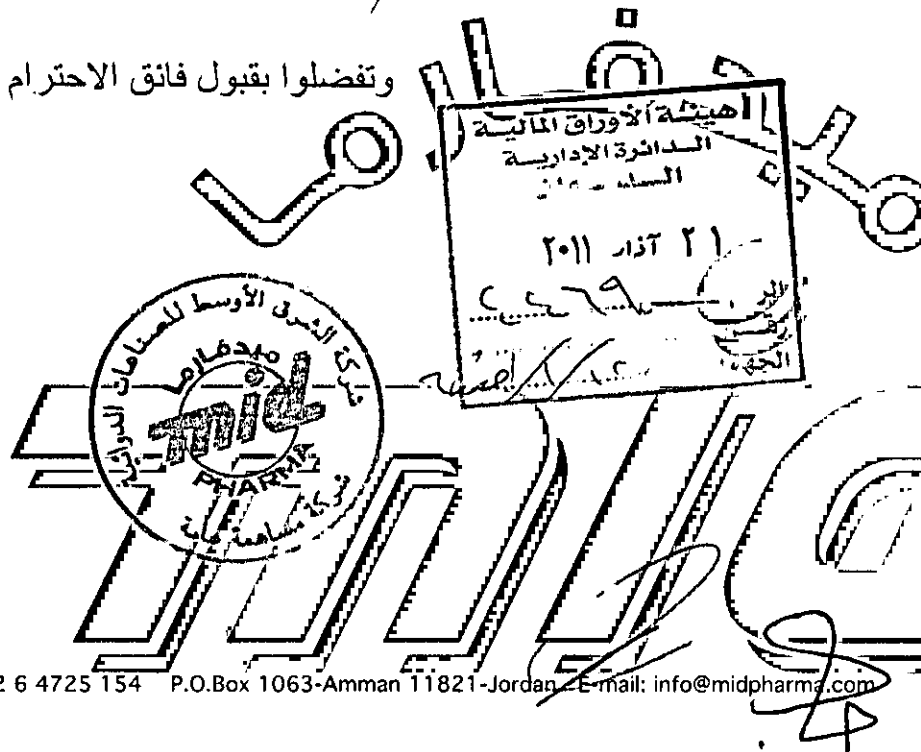
استناداً لأحكام تعاييمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة 2004 ، نرفق لكم بطيه التقرير السنوي لعام 2010 ، والبيانات المالية الختامية كما في 31 كانون الأول 2010 م ، والذي سوف يتم توزيعه على المساهمين قبل إجتماع الهيئة العامة العادي السابع عشر وإجتماع الهيئة العامة الغير عادي .

للعلم لطفاً وإجراء اللازم من طرفكم .

البورصة
٢٠١١

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

رئيس مجلس الإدارة - الرئيس التنفيذي
مازن حمزه طنطش

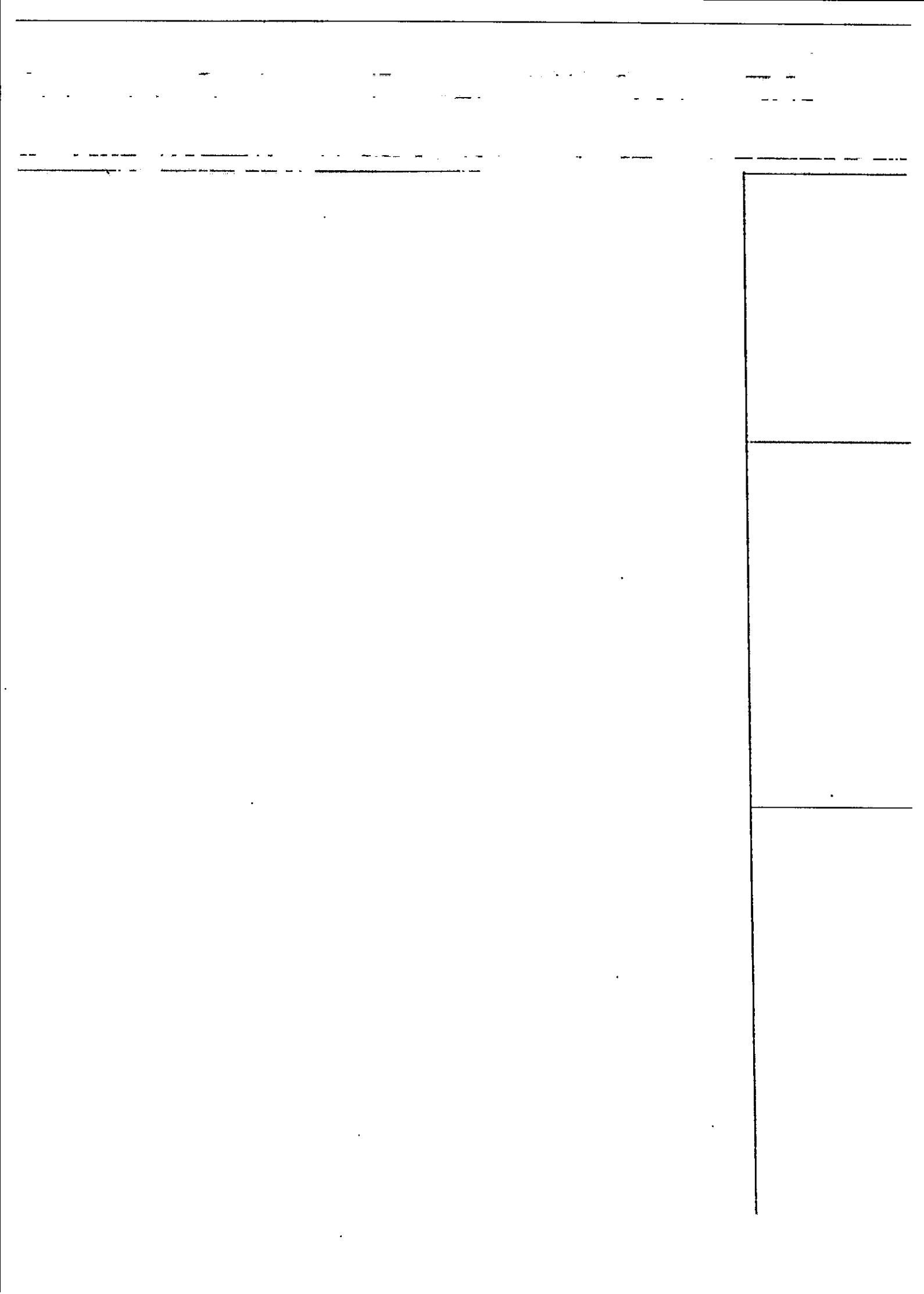




شركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية
والمستلزمات الطبية م.ع.م

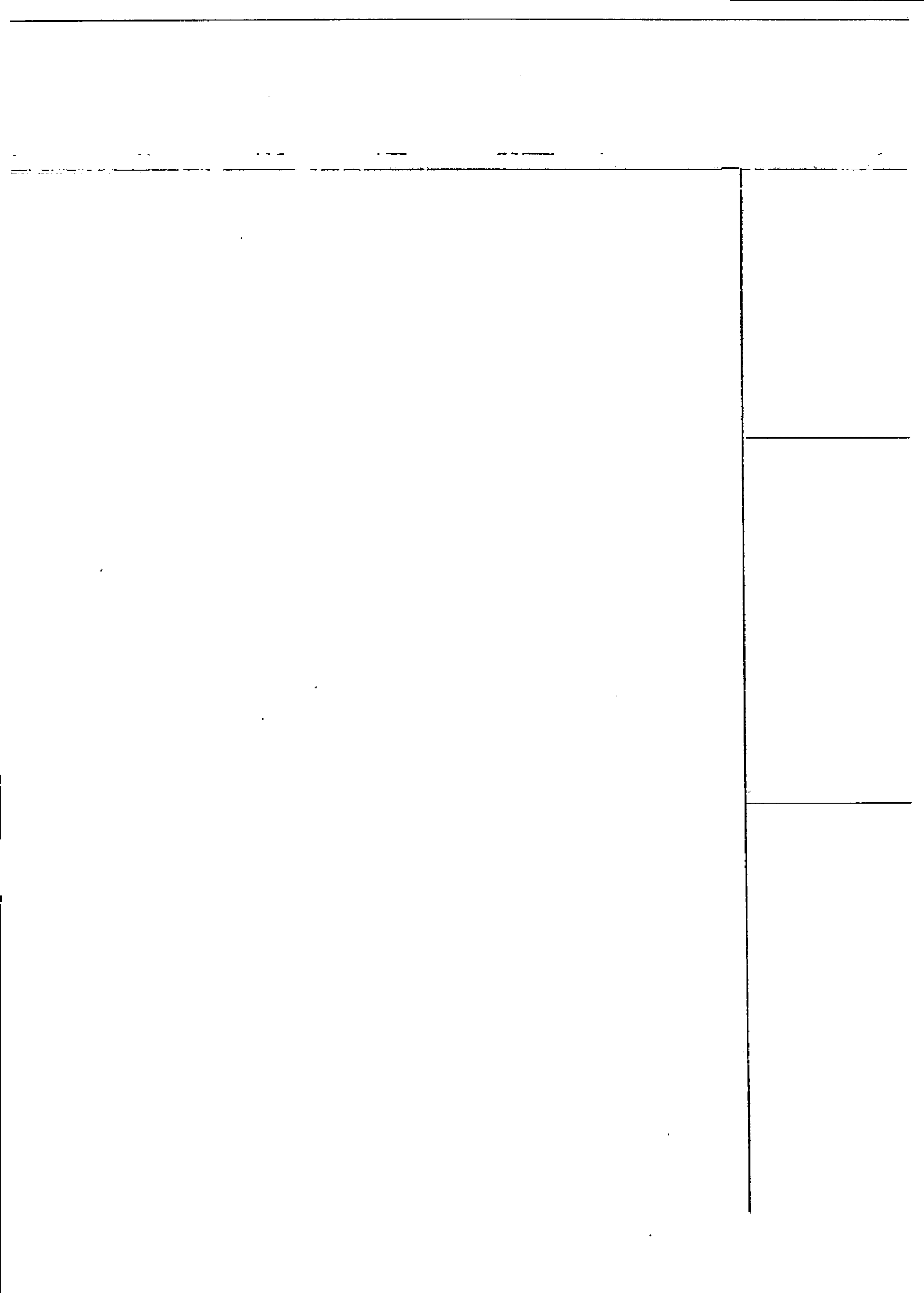
Middle East Pharmaceutical And Chemical
Industries & Medical Appliances p.L.C

التقرير السنوي السابع عشر
لمجلس الإدارة والبيانات المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠





حضرة صاحب الجلالة
الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم





ولي العهد
الأمير حسين ابن عبدالله الثاني



مجلس الادارة

- رئيس المجلس

السيد / مازن حمزه طنطش
ممثّل مجموعة طنطش

- نائب الرئيس

السيد / سامر سامي حسن جوده
ممثّل شركة المركز العربي للصناعات الدوائية (اعتباراً من ٢٠١٠/٠٢/٢٥)

- الأعضاء

السيد / الدكتور خليل صالح عارف عزوقه
ممثّل الشركة العربية للتجهيزات الغذائية
السيد / يوسف وليد صبحي الحاج حسن
ممثّل شركة استثمار للخدمات المالية
السيد / عطا داوود الناظر
ممثّل شركة الاستثمار المثالي للتجارة
السيد / هشام معن هشام ظبيان
ممثّل شركة الثقة للسياحة والسفر
السيد / عبدالفتاح مسعود محي الدين السمهوري
ممثّل شركة طنطش للسياحة والسفر

- الرئيس التنفيذي

السيد / مازن طنطش

- مدققو الحسابات

السادة المهنيون العرب - مستشارون ومحاسبون قانونيون



جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة السابع عشر

- ١ - تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة السادس عشر .
- ٢ - تلاوة ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ .
- ٣ - سماع ومناقشة تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ .
- ٤ - مناقشة البيانات المالية للشركة وميزانيتها العامة لعام ٢٠١٠ والمصادقة عليها .
- ٥ - انتخاب مدققي الحسابات لعام ٢٠١١ وتفويض مجلس الإدارة بتحديد اتعابهم .
- ٦ - إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ .
- ٧ - أية أمور تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وبما لا يتعارض واحكام المادة (١٧١) من قانون الشركات .

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

يسرني بالأصالة عن نفسي وبالنابة عن مجلس إدارة الشركة أن أرحب بكم جميعاً بمناسبة عقد الدورة العادية السابعة عشرة للهيئة العامة لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية، شاكرين لكم اهتمامكم وحضوركم ، وسائلين الله أن يوفقنا وإياكم في تداول ومناقشة المواضيع المدرجة على أجندة أعمال اجتماعنا هذا ، والخروج بنتائج وتوصيات ترقى الى مستوى طموحاتنا جميعاً .

كما ويسرني أن أطلع هيئتكم الموقرة وبإيجاز على أهم الأعمال والنتائج والإنجازات التي حققتها شركتكم في العام المنصرم ٢٠١٠ م ، وأشاطركم تطلعاتنا وأهدافنا التي نسعى ونبذل قصارى جهدنا لتحقيقها ، من خلال استراتيجية رئيسية وخطط عملية تدرج عنها ويعمل بها للعام ٢٠١١ ، علماً أننا راعينا في هذا التقرير الاستجابة لمتطلبات الإفصاح المشار إليها في التعليمات الصادرة بهذا الشأن من هيئة الأوراق المالية سواء فيما يتعلق بالإفصاح عن السياسات المالية والمحاسبية والشؤون الأخرى التي نصت تلك التعليمات على مراعاتها والإفصاح عنها ، و الإفصاح عن مدى الالتزام بتطبيق القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان .

حضرات السادة المساهمين الكرام ...

بداية أود أن أطمئنكم أن الوضع المالي والانتاجي للشركة في وضع جيد وأن الشركة قد إتخذت جميع الوسائل اللازمة والتي تكفل تحقيق مزيداً من الأرباح للأعوام القادمة إن شاء الله ، حيث تم وضع الخطط المناسبة لضبط النفقات ودخول أسواق جديدة بالإضافة لزيادة المبيعات للأسواق المتاحة ، ومنافسة الشركات المنتجة للأدوية البشرية على أختلاف أشكالها وأنواعها من حيث السعر وجودة المنتج وأن مجلس الإدارة لعل يقر بأن الشركة تسير بالاتجاه الصحيح لتحقيق الاهداف المنشودة التي وضعت لها وأنه يأمل بأن يكون قد أدى الامانة وأنجز الرسالة التي نذر نفسه لها طيلة السنوات الماضية التي قام من خلالها بخدمة الشركة بكل أمانة وأخلاص وبذل كافة الجهود الممكنة للإرتقاء بالشركة الى مصاف الشركات الرائدة في الصناعات الدوائية مستمداً العزم من ثقتكم ودعمكم المستمر للشركة والقائمين عليها .



السادة المساهمين الكرام...

وفي الختام لا يسعني الا أن أتقدم منكم بحزير الشكر والتقدير على مؤازرتكم ودعمكم المتواصل لشركتكم ، تحقيقا لأهدافها وغاياتها ، كما وأسمحوا لي أن أشكر باسمكم جميعا وباسم مجلس الادارة جميع الجهات الرسمية على ما تقدمه من دعم وتعاون للشركة ، كما ونتوجه بعظيم الشكر والأمتنان لإدارة الشركة وكادرها التنفيذي والعاملين فيها على إخلاصهم وتفانيهم في خدمة الشركة وسعيهم الدؤوب لتحقيق رؤية الشركة وأهدافها وصولا الى أفضل العائدات ودفعها لعجلة النمو الاقتصادي الوطني

نسأل الله العليّ القدير أن يوفقنا جميعا لتحقيق كل ما نصبو إليه في ظل رعاية حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الادارة
الرئيس التنفيذي
مازن حمزه طنطش



التقرير السنوي السابع عشر لمجلس الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١

حضرات السادة أعضاء الهيئة العامة المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

ينتهز مجلس الإدارة هذه المناسبة السعيدة بأن يرحب بكم أجمل ترحيب ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي السابع عشر متضمنا أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها والبيانات المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ م .

- الإفصاحات الواجب تضمينها التقرير السنوي بموجب قانون هيئة الأوراق المالية :

أ- أنشطة الشركة الرئيسية

أن النشاط الرئيسي للشركة هو تصنيع وتوزيع وتصدير الأدوية البشرية بمختلف أشكالها الصيدلانية .

ب- أماكن الشركة الجغرافية

تتواجد مصانع الشركة وإداراتها في قرية موبص على بعد ٢٠ كم من العاصمة عمان وعلى مساحة أرض مملوكة للشركة تبلغ ٣٢ ألف متر مربع تقريبا تشتمل على مصنعين أحدهما المصنع العام والثاني لإنتاج المضادات الحيوية مجهزين وفقا للمتطلبات العالمية في الصناعات الدوائية إضافة الى مستودعات لتخزين المواد الأولية والبضاعة الجاهزة ومستودع مستقل للمواد الخطرة وتشمل المباني على جميع دوائر الشركة التسويقية والإدارة المالية والمختبرات والدوائر الرقابية وغيرها .

- عدد الموظفين :

بلغ عدد الموظفين في الشركة مع نهاية عام ٢٠١٠ (٢٩٢) موظفا وموظفة .

ج- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة

يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة ١١,٥٥٣,٠٥٠ دينار .

٢- الشركات التابعة :

قامت الشركة الأم بتأسيس شركة تابعة لها في الجزائر مملوكة ١٠٠٪ وبشرت أعمالها خلال عام ٢٠١٠ بإسم شركة الشرق الأوسط الدوائية الجزائر .

٣ - بيان بأسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم

للشركة مجلس إدارة مؤلف من سبعة أعضاء من أصحاب الكفاءات والخبرات المتميزة والعريقة ينبثق عنه لجنة تدقيق ولجنة تنفيذية ، ويتولى السيد / محمود زاهر أمانة السر لمجلس الإدارة

اسم عضو مجلس الإدارة (رباعي)	المنصب	تاريخ العضوية	تاريخ الميلاد	الشهادات العلمية	سنة التخرج	الخبرات العملية
مازن حملة احمد طلنطش (ممثل شركة مجموعة طلنطش)	رئيس مجلس الإدارة	٢٠٠٥/٤/٢٧	١٩٧٣	بكالوريوس مالية جامعة / جورج واشنطن	١٩٩٦	أ- رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة طنطش . ب- رئيس مجلس الإدارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية . ج- رئيس مجلس الإدارة للشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) . د- نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة الثقة للاستثمارات الأردنية (جورد انفسست) . هـ- رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة استثمار للخدمات المالية . و- رئيس مجلس الإدارة لشركة الاستثمار المالي للتجارة . ز- رئيس مجلس الإدارة لشركة طنطش للسياحة والسفر .
سامر سامي حسن جوده . (ممثل شركة المركز العربي للصناعات الدوائية) .	نائب رئيس مجلس الإدارة	٢٠٠٩/٤/٢٨	١٩٦٥	بكالوريوس إدارة اعمال/ جامعة جورج تاون ماجستير اذاب جامعة جورج تاون	١٩٨٦ ١٩٨٨	أ- رئيس مجلس إدارة شركة عمان المتحدة للحماية من ٢٠٠٦/١٢ ولغاية تاريخه . ب- عضو مجلس إدارة شركة الفا للاستثمار والنقل السياحي من ٢٠٠٧/١٠ ولغاية تاريخه . ج- رئيس مجلس إدارة شركة IBDAMEDIA من ٢٠٠٥/٥ ولغاية تاريخه . د- رئيس تنفيذي لشركة (ICE INTERNATIONAL) من (١٩٩٥ ولغاية تاريخه) .
هشام معن هشام ظبيان . (ممثل شركة الثقة للسياحة والسفر) .	عضو مجلس الإدارة	٢٠٠٩/٤/٢٨	١٩٧٤	بكالوريوس علوم سياسية / جامعة burdue انديانا - أمريكا	١٩٩٨	أ- رئيس مجلس إدارة - مدير عام شركة التدوير لإدارة وتدوير المخلفات من ٢٠٠٥ - لتاريخه . ب- رئيس مجلس إدارة - مدير عام شركة بيت التجارة من ٢٠٠٤ - لتاريخه . ج- مساعد المدير العام للمؤسسة الوطنية لتطوير الكفاءات من عام ١٩٩٨ - ٢٠٠٤ . د- نائب مدير عام المؤسسة الوطنية للتربية الصادرات من عام ١٩٩٨ - ٢٠٠٤



اسم عضو مجلس الإدارة (رابعي)	المنصب	تاريخ العضوية	تاريخ الميلاد	الشهادات العلمية	سنة التخرج	الخبرات العملية
عبد الفتاح مسعود محي الدين السمعوري (ممثل شركة طنطش للسياسة والسفر). (٢٠٠٩/٥/٢٥)	عضو مجلس إدارة	٢٠٠٩/٤/٢٨	١٩٦٥	ماجستير إدارة أعمال ومحاسبة / الجامعة الأردنية	١٩٩٦	أ- المدير المالي لمجموعة طنطش للاستثمار اعتباراً من ٢٠٠٩/١/١. ب- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية للاستثمار والفلل السياحي - الفا اعتباراً من ٢٠١٠/٢/٢٣. ج- عضو مجلس إدارة في شركة طنطش للسياسة والسفر اعتباراً من ٢٠١٠/١/٢٥. د- نائب رئيس هيئة مديريين في شركة الثقة للسياسة والسفر اعتباراً من ٢٠٠٩/٨/٢٠. هـ- عضو مجلس إدارة شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية اعتباراً من ٢٠٠٩/٨/٣. و- عمل بعدة مناصب بالبنك العربي خلال الفترة من ١٩٩١/٥ ولغاية ٢٠٠٨/١٢ وأخيراً مديراً وحدة الشركات الكبرى.
خليل صالح عارف عزوفه (ممثل الشركة العربية للتجهيزات الغذائية).	عضو مجلس إدارة	٢٠٠٩/٤/٢٨	١٩٤٠	بكالوريوس طب وجراحة دبلوم أمراض قلب أخصائي أمراض باطنية	١٩٦٥ ١٩٨٥ ١٩٧٠	أ- عضو مجلس إدارة جامعة البتراء. ب- عضو مديريين الشركة العربية للتجهيزات الغذائية ج- مستشفى البشير لغاية ١٩٧٤م. د- مستشفى الخطوط السعودية ١٩٧٥ - ٢٠٠٣م. هـ- عيادة خاصة
عطا داود محمد عطا الناظر (ممثل شركة الاستثمار المثالي للتجارة).	عضو مجلس إدارة	٢٠٠٩/٤/٢٨	١٩٦٠	ماجستير إدارة أعمال بكالوريوس محاسبة	١٩٨٤ ١٩٨٣	أ- العضو المؤسس لشركة المركز العربي ٢٠٠٢/١٢/٢١. ب- مدير عام شركة المركز العربي ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦م. ج- مدير تطوير أعمال شركة نوفارتس - الرياض ١٩٨٥ - ١٩٩٣م. د- مدير عام شركة أراك الرياض ١٩٩٤ - ١٩٩٧م. هـ- مدير تطوير أعمال الشركة العالمية الطبية المتحدة دبي ٢٠٠١ - ٢٠٠٤م. و- مدير عام في شركة أوبتمايزا ٢٠٠٦/١١/١ - ٢٠١١/١/٣١
يوسف وليد صبحي الحاج حسن (ممثل شركة استثمار للخدمات المالية).	عضو مجلس إدارة	٢٠٠٩/٤/٢٨	١٩٧٣	بكالوريوس قانون ماجستير في القانون	١٩٩٥ ١٩٩٩	أ- محامي مزاول / شريك في مكتب الحاج حسن - وطة للحاماة JorLaw. ب- عضو مجلس إدارة في شركة المستثمرون والشرق العربي الصناعية العقارية المساهمة العامة.

ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

الاسم	المنصب	تاريخ التعيين	تاريخ الميلاد	الشهادات العلمية	سنة التخرج	الخبرات العملية
محمود ابراهيم زاهر حسين	مدير الدائرة المالية والادارية	٢٠٠٢-١-١٠	١٩٧٢	بكالوريوس ادارة اعمال ومحاسبة	١٩٩٤	١- البنك العربي ١٩٩٤ - ١٩٩٦ م. ٢- الربيعي محاسبون قانونيون ١٩٩٦ - ١٩٩٨ م. مدقق رئيسي. ٣- الحوامدة للانشاءات الهندسية ١٩٩٨ - ٢٠٠١ م. مدير مالي. ٤- البشري الأوسط للصناعات الدوائية منذ ٢٠٠١/١١ م
أكرم يوسف ابراهيم شريم	مدير العمليات والتخطيط	٢٠٠٦-١١-٠١	١٩٥٣	بكالوريوس هندسة كيمائية	١٩٨٢	١- الشركة الأردنية للأدوية ١٩٨٣ - ٢٠٠٢ م. مدير انتاج، مدير تخطيط، رئيس قسم المواد الصلبة. ٢- شركة الزياحي - فارما السعودية ٢٠٠٢ - ٢٠٠٦ م. مدير العمليات.
رامي غالب حسن صباريلي	مدير المبيعات والتسويق	٢٠٠٩-١٢-١٤	١٩٧٣	بكالوريوس صيدلة	١٩٩٧	١- JPM ضمن فريق البحث والتطوير . ٢- وايت ايرست ليدرلي- مندوب ترويج في السوق الاردني ١٩٩٨ م. ٣- جلاسكو سميت كلاين ١٩٩٩-٢٠٠٦ م. أ- مندوب ترويج وأخصائي في عمان . ب- مدير منتج لأسواق الخليج، الاردن ، سوريا، لبنان، العراق، ايران، اليمن . ج- مدير وحدة أعمال مسؤول عن المبيعات والتسويق وتطوير الاعمال في الخليج . ٤- مدير دائرة التسويق وتطوير الاعمال في الشركة الدولية للدواء ٢٠٠٦-٢٠٠٩ م.
سيتراجو جمبالي	مستشار فني	٢٠١٠-٦-١٥	١٩٦٢	دبلوم إدارة إنتاج الأدوية بكالوريوس ادارة التسويق	١٩٨٠ ١٩٨٠	١- مدير البحوث والتنمية في الهند ١٩٩٣-١٩٩٥ م ٢- مدير منتج مختبر التنمية ومختبرات بحوث رانباكسي الهند ١٩٩٥-١٩٩٧ م. ٣- رئيس البحث والتطوير شعبة مختبرات الدكتور ريدني الهند . ٤- مدير عام في ولاية كاديلا الهندية في تطوير الصناعة والشؤون التنظيمية الدولية ٢٠٠٠-٢٠٠٣ م. ٥- أدوية الحكمة ٢٠٠٣-٢٠٠٨ م ٦- مدير فني في مجلس رعاية المصالح الفنية بقسم البحث والتطوير بولاية منجالور . ٧- رئيس قسم التطوير ورعاية البحث الشامل بولاية منجالور الهند . ٨- البشري الأوسط للصناعات الدوائية منذ شهر ٢٠٠٦/١٠ م



فقرة توضيحية

تتضمن أرقام المقارنة لعام ٢٠٠٩ موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية المساهمة العامة (الشركة الأم) فقط، في حين تتضمن البيانات المالية الموحدة لعام ٢٠١٠ موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال الشركة الأم وشركتها التابعة (شركة الشرق الأوسط الدوائية الجزائر) محدودة المسؤولية

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها .

إبراهيم حمودة (إجازة ٦.٦)
المهنيون العرب
(أعضاء في جرانت ثورنتون)

عمان في ٧ آذار ٢٠١١

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	الموجودات
١٢,١١٥,٣٢٠	١١,٥٥٣,٠٠٠	٣	موجودات غير متداولة
٨١,٠٥٧٢	٩١٥,٤٥٠	٤	الممتلكات والمعدات والآلات
١٢,٩٢٥,٨٩٢	١٢,٤٦٨,٥٠٠		مجموع الموجودات غير المتداولة
٥,٤٢٤,٠١٧	٥,٨٢٥,١٠٦	٥	موجودات متداولة
٤٧,١٤٤	٤٩٧,٨٥٨	٦	بضاعة
٢١١,٧١٨	٥٠١,٧٤	٦	أرصدة مدينة أخرى
٥,٣٦٧,٥٢٦	٧,٢٢٠,٣٣٣	٧	ذمم جهات ذات علاقة مدينة
٤٤٣,٢٩٤	٣٣٨,٧٦٦	٧	ذمم مدينة
٧٤٦,٧٧٥	٩٩٢,٣٣٣		موجودات مالية للمتاجرة
٣٨,٣٦٩	٢٨١,٥٩٨	٨	شيكات برسم التحصيل
١٢,٧٠١,٨٤٣	١٥,٦٥٧,٦٨		التقديرات في حكمه
٢٥,٦٢٧,٧٣٥	٢٨,١٢٥,٥٦٨		مجموع الموجودات المتداولة
			مجموع الموجودات
٩,٨٦٩,٥٨٣	٩,٨٦٩,٥٨٣	٩	حقوق الملكية والمطلوبات
٢,٠٥٣,٦٢٨	٢,٠٥٣,٦٢٨		حقوق الملكية
٢١٧,١٣٢	٢١٧,٤٥		رأس المال المصرح به (١٥,١) مليون دينار / سهم
٦٧٥,٣٧٥	٥٦٥,٦٨٩		رأس المال المدفوع
١٢,٨١٥,٧١٨	١٢,٧٥٩,٩٤٥		علاوة إصدار
			احتياطي إجباري
			أرباح مرحلة
			مجموع حقوق الملكية
٩٧٣,٩٥٨	٤٨١,٣٨٠	١٠	المطلوبات
			مطلوبات غير متداولة
			تسهيلات إئتمانية طويلة الأجل
٧٣٢,٣٤٦	٦٩١,١١٦		مطلوبات متداولة
٩٢٤,٣٨	١,٣٢٦,٧٧٨		ذمم دائنة
٧,٩٠٨,٨٥٣	١٠,٢٩,٨١٤	١٠	ذمم وأمانات مساهمين
٣٧٣,٢٩٨	٥٧٣,٥٨٨		تسهيلات إئتمانية قصيرة الأجل
١,٣٤٣,٣٧	١,٥٤٤,٥٧	١١	أوراق دفع
٥٥٦,٢١٧	٧١٨,٤٤٠	١١	ذمم جهات ذات علاقة دائنة
١١,٨٣٨,٥٩	١٤,٨٨٤,٢٤٣		أرصدة دائنة أخرى
١٢,٨١٢,١٧	١٥,٣٦٥,٦٢٣		مجموع المطلوبات المتداولة
٢٥,٦٢٧,٧٣٥	٢٨,١٢٥,٥٦٨		مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"



بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	
١١,٩٤٧,٧٦٠	١٢,٨٣٤,٣٣١	١٨	صافي المبيعات
(٤,٧٩٥,٨٠٢)	(٥,٥٣٥,٥٥٣)		تكلفة المبيعات
٧,١٥١,٩٥٨	٧,٢٩٨,٧٧٨		مجمول الربح
(٤,٧٦٤,٢٢٢)	(٤,٩١٧,٢٧١)	١٢	مصاريف بيع وتوزيع
(٧٩٩,٢٢٥)	(٨٦٥,٤١١)	١٣	مصاريف إدارية
(١٠٠,٣١٤)	(٧,٦١١)		فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة
(٦,٥٣٠)	٣٥,٣٩٣		أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٦٢٥,٤١٧)	(٦٨٧,٢٨٦)		مصاريف تمويل
(٩٤٠,٧٤)	(٣١٨,٥٦٢)	١٤	صافي إيرادات ومصاريف أخرى
(٦٦,١٩١)	(٥٩,٩٠٣)		مخصص مكافآت موظفين
(٣١,٤٠٠)	-		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٢٢,٦٩٦)	-		مخصص بضاعة منتهية الصلاحية
(٤٤,٢٢٤)	(٤٠,٣٩١)	١٥	رسوم ومصاريف أخرى
٥٩٧,٦٢٥	٤٣٧,٧٠٦		الربح والدخل الشامل للسنة
٠,٦١	٠,٤٤	١٦	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	إحتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	
١٢,٨١٥,٧١٨	٦٧٥,٣٧٥	٢١٧,١٣٢	٢,٠٥٣,٦٢٨	٩,٨٦٩,٥٨٣	الرصيد كما في ٢٠١٠/١/١
(٤٩٣,٤٧٩)	(٤٩٣,٤٧٩)	-	-	-	توزيعات أرباح
٤٣٧,٧٦٦	٤٣٧,٧٦٦	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(٥٣,٩١٣)	٥٣,٩١٣	-	-	إحتياطي إجباري
<u>١٢,٧٥٩,٩٤٥</u>	<u>٥٦٥,٦٨٩</u>	<u>٢٧١,٤٥٠</u>	<u>٢,٠٥٣,٦٢٨</u>	<u>٩,٨٦٩,٥٨٣</u>	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١
١٢,٢١٨,٠٩٣	١٤١,٩٣٥	١٥٢,٩٤٧	٢,٠٥٣,٦٢٨	٩,٨٦٩,٥٨٣	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١
٥٩٧,٦٢٥	٥٩٧,٦٢٥	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
-	(٦٤,١٨٥)	٦٤,١٨٥	-	-	إحتياطي إجباري
<u>١٢,٨١٥,٧١٨</u>	<u>٦٧٥,٣٧٥</u>	<u>٢١٧,١٣٢</u>	<u>٢,٠٥٣,٦٢٨</u>	<u>٩,٨٦٩,٥٨٣</u>	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١

لا تتضمن الأرباح المرحلة للشركة كما في نهاية عام ٢٠١٠ أية أرباح تقييم غير متحققة تخص محفظة الأوراق المالية للمتاجرة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"



بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٥٩٧,٦٢٥	٤٣٧,٧٦١	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٧٤٢,٤٧٧	٩٤٣,٧٤٩	ربح السنة
١٠٠,٣١٤	٧,٦١١	استهلاكات وإطفاءات
٦٢٥,٤١٧	٦٨٧,٢٨٦	فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة
٦٦,١٩١	٥٩,٩٠٣	مصاريف تمويل
٣١,٤٠٠	-	مخصص مكافأة موظفين
٢٢٠,٦٩٦	-	مخصص ذمم فاشوك في تحصيلها
	-	مخصص بضاعة ملتصقة بالصاحبة
		التغير في رأس المال العامل
١٢١,٤٢	(١,٨٥٢,٨٠٧)	ذمم مدينة
٣١١,٩٣٦	(٨٨,١٥٦)	ذمم جهات ذات علاقة
(٣٣٥,٢٥١)	(٢٤٥,٥٥٨)	شيكات برسم التحصيل
(٣٩,١٣٣)	٩٦,٩١٧	موجودات مالية للمتاجرة
(٤٩٢,٣٦٣)	(٤٠١,٠٨٩)	بضاعة
١١٧,٧٧١	(٢٧,٧١٤)	أرصدة مدينة أخرى
(١٣١,٩٢٧)	(٤١,٢٣٠)	ذمم دائنة
(٢٦,٤٠٣)	١٠,٢٣٢	أرصدة دائنة أخرى
١,٧١١,٧٩٢	(٣٢١,٦٢)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٦٠٣,١٧٠)	(٣١٩,٧٧٩)	الممتلكات والمعدات والآلات
(٧٤,٣٤٩)	(١٦٦,٥٧٨)	موجودات غير ملموسة
(٦٧٧,٥١٩)	(٤٨٦,٣٥٧)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٣٨٩,٦٧٤)	١,٦٢٨,٣٨٣	تسهيلات إئتمانية
(٨٢,٩٧٢)	٢٠,٢٩٠	أوراق دفع
(١٠,١٥٣)	(٩,٧٣٩)	ذمم وأمانات مساهمين
(٦٢٥,٤١٧)	(٦٨٧,٢٨٦)	قوائد مدفوعة
(١,١٥٩,٢١٦)	١,٥٠,٦٤٨	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١٢٤,٩٤٣)	٢٤٣,٢٢٩	التغير في النقد وما في حكمه
١٦٣,٣١٢	٣٨,٣٦٩	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣٨,٣٦٩	٢٨١,٥٩٨	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

* إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (بالدينار الأردني)

١. عام

تأسست شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية بمقتضى قانون الشركات كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (٢٣١) بتاريخ ١٩٩٣/٧/١٠ وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٩٩٣/١٠/٢٥. إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غاياتها صناعة الأدوية البشرية والمستلزمات والمحاليل الطبية والمواد الكيمائية الداخلة في الصناعات الصيدلانية وإنشاء وإقامة مركز للبحوث الدوائية والعلاجية.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن .

تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١١-٣-٧ وتتطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للمساهمين

٢. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية .

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة التي تظهر بالقيمة العادلة

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة .

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وبإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم .



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (بالدينار الأردني)

يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة في بيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركة التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الشامل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة

وفيما يلي معلومات عن الشركة التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم :

اسم الشركة التابعة	مركز التسجيل	نسبة التملك	رأس المال بالدينار الأردني	النشاط
شركة الشرق الاوسط الدوائية الجزائر	الجزائر	100%	١١,٨٥٧	تسويق وصناعة الأدوية

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة. علماً بأن الشركة قامت خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١٠ على النحو التالي :

رقم المعيار	موضوع المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)	إندماج الأعمال
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)	الاستثمارات في الشركات الزميلة

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفتترات المحاسبية الحالية والسابقة .

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية. وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة .

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩)	الأدوات المالية	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤)	الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١١

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (بالدينار الأردني)

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها، إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية الموحدة

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل الشامل.

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل الشامل للسنة

- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل

- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية :

مباني	٢٢٪
آلات المصنع	٤-٢١٪
آلات مصنع سحب	٥٪
وسائط نقل	١٥-٢٢٪
أخرى	٤-١٥٪

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل.

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الانتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الانتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (بالدينار الأردني)

الموجودات غير الملموسة يتم إثبات الموجودات غير الملموسة بالتكلفة

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها محددة على مدى فترة الاستفادة ويتم قيد الإطفاء في بيان الدخل الشامل. أما الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الاستفادة منها غير محدد فلا يتم إطفائها بل يتم إجراء اختبار تدني لقيمتها في تاريخ البيانات المالية الموحدة ويتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل.

البضاعة

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير المواد الخام بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

الموجودات المالية للمتاجرة

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التخفيضات في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات المالية بالعملة الأجنبية.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (بالدينار الأردني)

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل الشامل .

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التخثر في القيمة .

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم .

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الإلتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية الموحدة وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة .

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (بالدينار الأردني)

مصاريف الإقتراض

يتم قيد الفوائد المستحقة على التسهيلات البنكية في بيان الدخل الشامل خلال السنة التي استحققت بها

الإيرادات

- يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه .
- يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات
- يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الإستحقاق

مصاريف البحث

يتم تسجيل مصاريف البحث كمصروف حين تحققها

مصاريف التطوير

يتم رسملة مصاريف التطوير عندما تكون تكاليف تطوير المنتج محددة وقابلة للقياس بصورة موثوقة وأن هناك جدوى اقتصادية من بيعه أو استخدامه وتوفر لدى الشركة المصادر الفنية والمالية اللازمة لاستكمال عملية التطوير. يتم مراجعة القيمة الإستردادية لمصاريف التطوير بشكل دوري وفي حال وجود أي مؤشر على انخفاض قيمتها يتم تسجيل الانخفاض في بيان الدخل الشامل .

الهبات والمنح

يتم تسجيل الهبات والمنح عند استلامها بالقيمة العادلة كإيراد مؤجل ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل الشامل في نفس الفترات التي يتم بها الاعتراف في المصروف ذات العلاقة. أما المنح المتعلقة بالأصول القابلة للاستهلاك فيتم الاعتراف بها كإيراد خلال الفترات التي تستهلك خلالها الأصول الممنوحة وبما يتناسب مع الاستهلاك المحمل في كل فترة .

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية بإستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الشامل .

ضريبة الدخل

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتوزيع في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتوزيع لأغراض ضريبية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٣. الممتلكات والمعدات والآلات

الخلفه	اراضي	مباني	الات المصنع	آلات ومكائن (مصنع سحاب)	وسائط نقل	أخرى	المجموع
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١	٢٠٠,٦٦	٦,٤٤٦,٠٥٩	١٤,٦٠٩,٨٣٦	١,٧٦٤,٠٨٥	١,١٣٧,٦٠٠	٢,٦٧٤,٦١٩	١٦,٨٣٢,٨٠٥
إضافات	-	١٥٤,٨٤٤	١٧٢,٠٠٥	-	٥٩,٠٠٠	١٥٢,٣٩١	٤٣٨,٢٤٠
إستبعادات	-	(٣,٦٠٩)	(٢٣)	(٣,٢٧)	(٥١٤,٦٧٣)	(٤٤,٧٥٦)	(٥٦٦,٥٣٨)
الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١	٢٠٠,٦٦	٦,٥٩٧,٢٩٤	١٤,٦٨١,٧١١	١,٧٦٠,٨١٥	٦٨١,٩٢٧	٢,٧٨٢,٢٥٤	١٦,٧٤٠,٥٠٧
الاستهلاك المتراكم							
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١	-	١,٣٨٥,٠٨٤	١,٣٦٠,٨٢٢	٥٤٢,٥٠٢	٥٧٢,١٣٥	٨٥٦,٩٤٢	٤,٧١٧,٤٨٥
استهلاك السنة	-	١٤٣,٨٤٤	٢٧٨,٨٢٤	٨٨,٢٤٤	١٨١,١٣١	١٩٠,٠٤٦	٨٨٢,٠٤٩
إستبعادات	-	(٢٧١)	-	(٣,٢٧١)	(٤٤٠,٤٨٠)	(٤٠,٥٥٥)	(٤٤٨,٧٧٧)
الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١	-	١,٥٢٨,٦٥٧	١,٦٣٩,٦٦٦	٦٢٧,٤٣٥	٣١٢,٧٨٦	١,٤٢٩,٩٣٣	٥,١٥١,٤٥٧
صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٠/١٢/٣١	٢٠٠,٦٦	٥,٠٦٨,٦٣٧	٣,٠٤١,٩٦٥	١,١٣٣,٣٨٠	٣٦٩,١٤١	١,٣٥٢,٣٢١	١١,٥٨٩,٠٥٠
الخلفه							
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١	٢٠٠,٦٦	٥,٤٤٣,٨٢٠	٣,٢٠٩,٤٦٦	١,٧٦٧,٥١٦	١,٦٥٠,٩٤٧	٢,٤٢١,٤٥٤	١٤,١٠٨,٣٨٩
إضافات	-	١٤,٢٣٩	٦١,٥٠٥	-	٨٦,٠٥٣	٢٥٣,٩٨٥	٤١٥,٧٨٢
تحويلات من مشاريع تحت التنفيذ	-	٩٨٨,٠٠٠	١,٣٣٩,٢٨٥	-	-	-	٢,٣٢٧,٢٨٥
إستبعادات	-	-	-	(٣,٤٣١)	(١٤,٤٠٠)	(٨٢٠)	(١٨,٦٥١)
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	٢٠٠,٦٦	٦,٤٤٦,٠٥٩	٤,٦٠٩,٨٣٦	١,٧٦٤,٠٨٥	١,٨٣٧,٦٠٠	٢,٦٧٤,٦١٩	١٦,٨٣٢,٨٠٥
الاستهلاك المتراكم							
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١	-	١,٢٧٤,١٧٨	١,٢٢٢,٨٣٦	٤٥٧,٥٥٧	٤٠٥,١٩٩	٦٨٢,٩٩٦	٤,٤٢٢,٧٦٦
استهلاك السنة	-	١١,٠٩٦	١٣٧,٩٨٦	٨٤,٩٤٥	١٧٦,٥٣٦	١٧٤,٢٨٤	٦٨٤,٦٥٧
إستبعادات	-	-	-	-	(٩,٦٠٠)	(٣٣٨)	(٩,٩٣٨)
الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	-	١,٣٨٥,٠٨٤	١,٣٦٠,٨٢٢	٥٤٢,٥٠٢	٥٧٢,١٣٥	٨٥٦,٩٤٢	٤,٧١٧,٤٨٥
صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	٢٠٠,٦٦	٥,٠٦٠,٩٧٥	٣,٣٤٩,٠١٤	١,٢٢١,٥٨٣	١,٢٦٥,٤٦٥	١,٨١٧,٦٧٧	١٢,٥٨٩,٠٥٠

- يوجد رهن على أراضي ومباني وبعض وسائط النقل المملوكة للشركة مقابل التسهيلات الممنوحة لها

- تم استهلاك الآلات والمكائن حسب الطاقة الانتاجية المستغلة والمقدرة من قبل الإدارة بنسبة ٤٨٪



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٤. موجودات غير ملموسة

المجموع	رسوم تسجيل أدوية	دراسات تكافؤ حيوي	الخلفة
١,٥٠٠,١٩٢	٣٦٠,٢٤٠	١,١٣٩,٩٥٢	الرصيد كما في ٢٠١٠/١/١
١٦٦,٥٧٨	١٤٢,٥٧٨	٢٤,٠٠٠	إضافات
١,٦٦٦,٧٧٠	٥٠٢,٨١٨	١,١٦٣,٩٥٢	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١
			الإطفاء المتراكم
٦٨٩,٦٢٠	٢٥١,٣٣٣	٤٣٨,٢٨٧	الرصيد كما في ٢٠١٠/١/١
٦١,٧٠٠	-	٦١,٧٠٠	إطفاء السنة
٧٥١,٣٢٠	٢٥١,٣٣٣	٤٩٩,٩٨٧	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١
٩١٥,٤٥٠	٢٥١,٤٨٥	٦٦٣,٩٦٥	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٠/١٢/٣١
			الخلفة
١,٤٢٥,٨٤٣	٣٢٩,٢٨٥	١,٠٩٦,٥٥٨	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١
٧٤,٣٩٩	٣,٩٥٥	٤٣,٣٩٤	إضافات
١,٥٠٠,١٩٢	٣٦٠,٢٤٠	١,١٣٩,٩٥٢	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١
			الإطفاء المتراكم
٦٣١,٨٠٠	٢٥١,٣٣٣	٣٨٠,٤٦٧	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١
٥٧,٨٢٠	-	٥٧,٨٢٠	إطفاء السنة
٦٨٩,٦٢٠	٢٥١,٣٣٣	٤٣٨,٢٨٧	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١
٨١٠,٥٧٢	١٠٨,٩٠٧	٧٠١,٦٦٥	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١

٥. بضاعة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣,١٠٠,٤٤٩	٣,١٤٧,٦٦٩	مواد أولية وتعبئة وتغليف
١,٨٣,٦٠٧	٢,١٢,٣٣٩	بضاعة جاهزة
٤٠٠,٣٥٧	٥٦٥,٩٦٥	بضاعة تحت التشغيل
١٧٥,٣٠٠	١٧٤,٢٦٦	قطع غيار
٥,٥٦,٧١٣	٥,٩٠٠,٢٣٩	
(٨٢,٦٩٦)	(٧٥,١٣٣)	مخصص بضاعة منتهية الصلاحية
٥,٤٨٤,٠١٧	٥,٨٢٥,١٠٦	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٦. أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨٣,٩٢٩	١١٦,٥٠٣	مصاريف مدفوعة مقدما
١١٢,٩١٧	١٠٢,٣٠٣	تأمينات مستردة
٨٣,٦٣٥	٩٤,٩٤٤	سلف موظفين
٨٠,٨١٦	٨٧,٥٧٣	تأمينات كفالات
١٧,٧٢١	٢٨١,٥٤٠	تأمينات ومصاريف اعتمادات وبوالص
١,١٢٦	١٢,٤١٨	مطالبات ضمان اجتماعي
-	٢,٥٧٧	أخرى
<u>٤٧,١٤٤</u>	<u>٤٩٧,٨٥٨</u>	

٧. الذمم المدينة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣,٦٤٥,٧٧١	٥,٥١٢,٥١٥	ذمم أسواق خارجية
١,٤٦٨,١٦٠	٨٩٤,٣٨٧	ذمم عطاءات محلية ومستشفيات ووكلاء
٣٩٧,١١٨	٦٢٨,١٨٣	ذمم صيدليات ومستودعات
٥٦,٤٧٧	٣٨٥,٢٤٨	ذمم أخرى
<u>٥,٥٦٧,٥٢٦</u>	<u>٧,٤٢٠,٣٣٣</u>	
(٢٠٠,٠٠٠)	(٢٠٠,٠٠٠)	مخصص ذمم مشنوك في تحصيلها
<u>٥,٣٦٧,٥٢٦</u>	<u>٧,٢٢٠,٣٣٣</u>	

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٥,١٧٢,٥٢٦	٧,٠٢٠,٣٣٣	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
١٩٥,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
<u>٥,٣٦٧,٥٢٦</u>	<u>٧,٢٢٠,٣٣٣</u>	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحصيل بشكل كامل



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٨. النقد وما في حكمه

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٥٦	١٨٥,٩٤٢	نقد وشيكات في الصندوق
٣٨,٢١٣	٩٥,٦٥٦	حسابات جارية لدى البنوك
٣٨,٣٦٩	٢٨١,٥٩٨	

٩. حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به (١٥,١) مليون دينار أردني مقسم إلى (١٥,١) مليون سهم بقيمة إسمية دينار أردني واحد للسهم ، في حين يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٩,٨٦٩,٥٨٣ دينار أردني مقسم إلى ٩,٨٦٩,٥٨٣ سهم بقيمة إسمية دينار أردني واحد للسهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ .

علاوة إصدار

تعود علاوة الإصدار البالغة ٢,٠٥٣,٦٢٨ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ إلى إصدار بعض الاسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار واحد .

إحتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠ ٪ خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

أرباح موزعة

وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها الذي عقد في ٢٧ نيسان ٢٠١٠ على توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٥ ٪ من رأس المال البالغ ٩,٨٦٩,٥٨٣ دينار أردني .

١٠. تسهيلات إئتمانية

نوع التسهيلات	العملة	سعر الفائدة	تاريخ الاستحقاق	سقف التسهيلات	القيمة المتعادلة بالدينار
قروض متجددة	دينار	٨,٢٥-٢٨,٧٥	٢٠١١	٣,٨٨٥,٤٩٨	٢,٩٥٤,٠٣٧
قروض متجددة	دولار	٤,٥ ٪	٢٠١١	٧,٩٨٧,٥٠٠	٦,٦١٥,٦٩٧
قرض متناقص	دولار	٤,٥ ٪	٢٠١٣-٢٠١١	١,٤٠١,٥٤٠	٩٤١,٤٦٠
				١٣,٢٧٤,٥٣٨	١٠,٥١١,١٩٤

تم منح التسهيلات أعلاه مقابل رهن عقاري على أراضي ومباني المصنع وبعض وسائل النقل المملوكة للشركة



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١١. أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣١٢,٦٤٠	٤٥٨,١٦٢	مصاريف مستحقة
٦٠,٦٠٩	٥٧,٣٣٩	إيراد ملحة مؤجلة
٣١,٣٥٠	٣١,٣٥٠	مخصص إجازات موظفين
٢٣,٥٨٠	٣٩,٢٩٦	أمانات تأمين صحي
١١,٢٤٨	٣,٦١٥	أمانات ضريبة الدخل
٧٢,٥٦٦	٦٠,٦٥٢	مخصص مكافآت موظفين
١٦,٠٠٠	٣٧,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
-	٢,١٩١	أمانات الضمان الاجتماعي
٦,٤١٨	٥,٣٩١	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٦,٤١٨	-	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٥,٣٨٨	-	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
-	٥,٤٤٤	متفرقة
<u>٥٥٦,٢١٧</u>	<u>٧١٨,٤٤٠</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٢. مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٥٢٤,٨٧٩	٤٦٩,٨١٣	رواتب وأجور وملحقاتها
١,٥٤٧,١٧١	١,٥٤١,٦٥٠	رواتب وأجور أسواق خارجية
١,١٣٥,٧٧	١,٢٥٠,٦٢٧	عمولات وكلاء أسواق خارجية
٥٥٣,٨٢٨	٥٥٠,٥٧٠	دعاية تخص أسواق خارجية
٥٠٤,٩٨٩	٦٢٤,٤٩٥	مصاريف أخرى تخص أسواق خارجية
١٦٠,٨٧١	١٠٩,٧٧٧	غرامات
٧٣,٣٠٩	٦٩,٤٦٣	تنقلات المندوبين
٦٢,٩٢٠	٣٣,٥٢٩	دعاية وإعلان
٢٥,٧٠٠	٣٩,١١٢	سفر وإقامة
٢٩,٤٧٩	٢٨,٦٠٩	مصاريف عطاءات وكفالات
٢٣,٢٢٣	٢٨,٢١٩	بريد وبنق وهاتف
١,٢٠٠	٢٣,٩٣٩	مؤتمرات ومعارض
١٦,٩٩١	١٥,١٧٥	إستشارات ودراسات
١٥,٨٢٤	١٧,٨٣٢	تأمين
١٠,٢٢٥	١٠,٨٥٠	رسوم واشتراكات وتسجيل أدوية
٩,٨٥٤	٩,٩٥٥	أجور شحن
٨,٩٥١	٨,٠٢٤	قرطاسية ولوازم كمبيوتر
٥,٧٠٤	٧,٢٩٨	كهرباء وماء
٥٤,٦٧	٧٩,٣٨٩	متفرقة
<u>٤,٧٦٤,٦٢٢</u>	<u>٤,٩١٧,٦٧١</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٣. مصاريف إدارية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٨٨,٣٩٦	٣٢٨,٥٠٧	رواتب وأجور وملحقاتها
٢٨٨,٠٠٤	٢٨٧,٧٩٩	إستهلاكات وإطفاءات إدارية
٢٦,٣١٧	٣٦,٢٣	هدايا وتبرعات
٣,٥٠٠	٤٤,٥٠٠	استشارات ودراسات
١٥,٩٦٧	٤٣,٨٩٥	أتعاب محاماه ورسوم قضايا
٢,٤٢٦	٢١,٦٨	رسوم ورخص حكومية واشتراكات
٢١,٦٠٠	٢١,٦٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١١,٠٢٣	١١,٧٤٠	بريد وبرق وهاتف
-	١٠,٩٤٣	ديون معدومة
٩,٦٢٥	٩,١٢٥	أتعاب مهنية
٨,١١٧	٦,١٠٤	تأمين
٦,٣٩٥	٨,١٠٤	كهرباء ومياه
٦,١٧٢	٦,٢٦٦	قرطاسية ومطبوعات ولوازم كمبيوتر
٤,٥٤١	٩,٢٤٤	مصاريف سفر
٤,٧٩٩	٥,٢٠٩	دعاية وإعلان
١,٥٩٩	٢,٣٦٥	مصاريف سيارات
٤١,٧٤٤	٥٢,٤٩٩	متفرقة
<u>٧٩٩,٢٢٥</u>	<u>٨٦٥,٤١</u>	

١٤. صافي إيرادات ومصاريف أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(١٣٦,٨٠٥)	(٤٩٤,٥٢٠)	بضاعة منتهية الصلاحية
-	١١٦,٨٤٢	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٤٢,٧٣١	٥٩,١١٦	إيرادات أخرى
<u>(٩٤,٠٧٤)</u>	<u>(٣١٨,٥٦٢)</u>	



إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٥ . رسوم ومصاريف أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٦,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٦,٤١٨	٥,٣٩١	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٥,٣٨٨	-	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٦,٤١٨	-	مخصص صندوق البحث العلمي
<u>٤٤,٢٢٤</u>	<u>٤٠,٣٩١</u>	

١٦ . الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٥٩٧,٦٢٥	٤٣٧,٧٦٦	ربح السنة
٩,٨٦٩,٥٨٣	٩,٨٦٩,٥٨٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>٠,٠١١</u>	<u>٠,٠٤٤</u>	

١٧ . التعامل مع الجهات ذات العلاقة

الرصيد القائم	مدى	طبيعة التعامل	حجم التعامل	طبيعة العلاقة	إسم الجهة
١,٥٢٢,٥٥٧	-	مصاريف مشتركة وتعاملات تجارية	٢٥٥,٣٥٠	شركة زميلة	المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية
-	٥٨,٣٢١	تعاملات تجارية	٢٤,٧٦٧	شركة زميلة	المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية
-	١٠٠,٤٩	تعاملات تجارية	٦٢,٢١٠	شركة شقيقة	شركة طنطش للسياحة والسفر
-	٣٤٢,٧٠٤	وساطة مالية	١١,٣٤٢,٠٤٣	شركة شقيقة	شركة استثمار للخدمات المالية
٢١,٩٥٠	-	دراسات واستشارات	١٠٨,٩٤٦	شركة شقيقة	شركة مجموعة طنطش للاستثمار
<u>١,٥٤٤,٥٥٧</u>	<u>٥٠١,٧٤</u>				

بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ٣٤,٠٠٠ و ٢٧٨,٣١١ دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٨. التحليل القطاعي

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣,٤١٩,٩٦٣	٣,٣٤٠,٣٦٦	مبيعات محلية
٨,٥٢٧,٧٩٧	٩,٤٩٤,٠٠٥	مبيعات خارجية
<u>١١,٩٤٧,٧٦٠</u>	<u>١٢,٨٣٤,٣٧١</u>	

١٩. الإلتزامات المحتملة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,٣٨٧,٣٦٣	١,٧٤٣,٤٥٨	كفالات بنكية
<u>٩١,٨٧٥</u>	<u>٩٢,٦٧٢</u>	قضايا مقامة ضد الشركة

في رأي مجلس إدارة الشركة ومستشارها القانوني أن النتيجة المحتملة للقضايا المقامة ضد الشركة لن يكون لها تأثير جوهري على مركزها المالي.

٢٠. الوضع الضريبي للشركة

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٩
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١٠ بسبب وجود خسائر ضريبية مدورة من سنوات سابقة.

٢١. الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية، وتتضمن المطلوبات المالية التسهيلات الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (بالدينار الأردني)

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة، يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يشكل رصيد أكبر عميل ما مجموعه ٢,٢٨٠,٢٥٢ دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في نهاية عام ٢٠١٠ مقابل ١,٤٣٩,٢١٩ دينار كما في نهاية عام ٢٠٠٩.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

وبلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

٢٠١٠	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات إئتمانية	١٠,٢٩,٨١٤	٤٨١,٣٨٠	١٠,٧٨,١٩٤
ذمم وأمانات مساهمين	١,٣٢٦,٧٧٨	-	١,٣٢٦,٧٧٨
ذمم دائنة	٦٩١,١١٦	-	٦٩١,١١٦
ذمم جهات ذات علاقة دائنة	١,٥٤٤,٥٠٧	-	١,٥٤٤,٥٠٧
أوراق دفع	٥٧٣,٥٨٨	-	٥٧٣,٥٨٨
أرصدة دائنة أخرى	٧١٨,٤٤٠	-	٧١٨,٤٤٠
	١٤,٨٨٤,٢٤٣	٤٨١,٣٨٠	١٥,٣٦٥,٦٢٣

٢٠٠٩	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات إئتمانية	٧,٩٠٨,٨٥٣	٩٧٣,٩٥٨	٨,٨٨٢,٨١١
ذمم وأمانات مساهمين	٩٢٤,٣٨٠	-	٩٢٤,٣٨٠
ذمم دائنة	٧٣٢,٣٤٦	-	٧٣٢,٣٤٦
ذمم جهات ذات علاقة دائنة	١,٣٤٣,٣٠٧	-	١,٣٤٣,٣٠٧
أوراق دفع	٣٧٣,٢٩٨	-	٣٧٣,٢٩٨
أرصدة دائنة أخرى	٥٥٦,٢١٧	-	٥٥٦,٢١٧
	١١,٨٣٨,٠٥٩	٩٧٣,٩٥٨	١٢,٨١٢,٠١٧

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (بالدينار الأردني)

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية، وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية، حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم، تعمل الشركة على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية وبافتراض تغير أسعار الأسهم المدرجة بمعدل ١٠٪ فإن ذلك سوف يؤدي إلى تخفيض / زيادة الدخل الشامل للشركة بقيمة ٣٣,٨٧٧ دينار لعام ٢٠١٠ مقابل ٤٤,٣٣٠ دينار للعام ٢٠٠٩.

٢٢ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.



Statement of Consolidated Cash flow as at 31 December 2010 (In JD)

	2010	2009
Cash Flow from Operating Activities		
Cash Profit (Loss) For the Year	437,706	597,625
Depreciation & Amortization	943,749	742,477
Financing Expenses	687,286	625,417
Trading Investments Re-Evaluation	7,611	100,314
Expired Goods Provision	-	22,686
Doubtful Bad Debit	-	31,400
Employees Bonus Provision	59,903	66,191
Change In Working Capital		
Accounts Receivable	(1,852,807)	121,042
Due (from) to Related Parties	(88,156)	311,936
Cheques under Collection	(245,558)	(335,251)
Trading Investments	96,917	(39,133)
Inventory	(401,089)	(492,363)
Other Debit Balances	(27,714)	117,771
Accounts Payable	(41,230)	(131,927)
Other Credit Balances	102,320	(26,403)
Net Cash From Operating Activities	(321,062)	1,711,792
Cash Flow From Investing Activities		
Property, Plant, And Equipments	(319,779)	(603,170)
Net Intangible Assets	(166,578)	(74,349)
Net Cash From Investing Activities	(486,357)	(677,519)
Cash Flow From Financing Activities		
Bank Facilities	1,628,383	(389,674)
Notes Payable	200,290	(82,972)
Financing Expenses paid	(687,286)	(625,417)
Shareholders Payable	(90,739)	(61,153)
Net Cash From Financing Activities	1,050,648	(1,159,216)
Change In Cash & Cash Equivalents	243,229	(124,943)
Cash & Cash Equivalents at the Beginning of the year	38,369	163,312
Cash & Cash Equivalents at the end of the year	281,598	38,369

"The notes in the financial statements from No (1) to No (22) are part of these financial statements and are read with them".



**Statement of changes in Consolidated Shareholders Equity
for The Year Ended December 31, 2010 (In JD)**

	Paid-In Capital	Issuing Premium	Statutory Reserve	Retained Earnings	Total
Balance As At 1/1/2010	8,869,583	2,053,628	217,132	675,375	12,815,718
Dividends	-	-	-	(493,479)	(493,479)
Comprehensive Income for the Year	-	-	-	437,706	437,706
Reserves	-	-	53,913	(53,913)	-
Balance As At 31/12/2010	9,869,583	2,053,628	271,045	565,689	12,759,945
Balance As At 1/1/2009	9,869,583	2,053,628	152,947	141,935	12,218,093
Comprehensive Income for the Year	-	-	-	597,625	597,625
Reserves	-	-	64,185	(64,185)	-
Balance As At 31/12/2009	9,869,583	2,053,628	217,132	675,375	12,815,718

The retained earnings for the company as at the end of the year 2010, do not include the revenue from re-evaluation for the trading investments .

"The notes in the financial statements from No (1) to No (22) are part of these financial statements and are read with them" .



Consolidated Comprehensive Income as at 31/12/2010

	2010 (JD)	2009 (JD)
Net sales	12,834,331	11,947,760
Cost of goods sold	(5,535,553)	(4,795,802)
Gross profit	<u>7,298,778</u>	<u>7,151,958</u>
Selling and distribution expenses	(4,917,671)	(4,764,262)
Administrative expenses	(865,041)	(799,225)
Financing expenses	(687,286)	(625,417)
†Net of other revenue & expenses	(318,562)	(94,074)
Trading securities re-evaluation	(7,611)	(100,314)
Sale of trading securities	35,393	(6,530)
Doubtful bad debts provision	-	(31,400)
‡Expired goods provision	-	(22,696)
Staff Bonus provision	(59,903)	(66,191)
§Other fees	(40,391)	(44,224)
Profit before tax	<u>437,706</u>	<u>597,625</u>
Income tax allowance	-	-
Comprehensive Income for the year	<u>437,706</u>	<u>597,625</u>
Earnings per share	<u>0.044</u>	<u>0.061</u>



Consolidated Financial Position as at 31/12/2010

	2010 (JD)	2009 (JD)
Assets		
Current Assets		
Cash & cash equivalent	281,598	38,369
Cheques under collection	992,333	746,775
Trading securities	338,766	443,294
Accounts receivable	7,220,333	5,367,526
Due from related parties	501,074	211,718
Inventories	5,825,106	5,424,017
Other current assets	497,858	470,144
Total Current Assets	15,657,068	12,701,843
Non-Current Assets		
Intangible assets	915,450	810,572
Property, plant & equipments	11,553,050	12,115,320
Total Non-Current Assets	12,468,500	12,925,892
TOTAL ASSETS	28,125,568	25,627,735
Liabilities And Shareholder's Equity		
Current Liabilities		
Bank facilities	10,029,814	7,908,853
Accounts payable	691,116	732,346
Notes payables	573,588	373,298
Shareholders account	1,326,778	924,038
Due to Related parties	1,544,507	1,343,307
Other current liabilities	718,440	556,217
Total Current Liabilities	14,884,243	11,838,059
Due to banks - Long	481,380	973,958
TOTAL LIABILITIES	15,365,623	12,812,017
Equity		
Paid in capital	9,869,583	9,869,583
Issuance premium	2,053,628	2,053,628
Statutory reserve	271,045	217,132
Retained earnings	565,689	675,375
TOTAL EQUITY	12,759,945	12,815,718
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	28,125,568	25,627,735



INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To The Shareholders of
**Middle East Pharmaceutical and Chaemical Industries
and Medical Supplies PLC**
Amman - Jordan

We have audited the accompanying financial statements of **(Middle East Pharmaceutical and Chaemical Industries and Medical Supplies PLC)**, which comprise the statement of financial position as at 31 December 2010, statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement. An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of **(Middle East Pharmaceutical and Chaemical Industries and Medical Supplies PLC)**, as at 31 December 2010, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards.

Report on the Legal and Regularly Requirements

The Company maintains proper accounting records and the accompanying financial statements are in agreement therewith and with the financial data presented in the Board of Directors' report.

Ibrahim Hammoudeh
Arab Professionals
(Members of Grant Thornton)

Amman March 7, 2011